



comune di trieste



speciale 9 maggio FVG

festa d'Europa

2016

COME, DOVE e QUANDO
le manifestazioni della
Festa d'Europa organizzate
nel Friuli Venezia Giulia e fuori.

Robert Schuman

Cosa si festeggia il 9 maggio?

Il 9 maggio ricorre l'anniversario della dichiarazione di Schuman, l'atto di nascita della Comunità Europea.

Il nostro ufficio, per festeggiare al meglio questa giornata e per promuoverla maggiormente anche a livello Regionale, ha voluto realizzare anche quest'anno la newsletter "Speciale 9 maggio FVG".

All'interno di questa newsletter troverete alcune delle innumerevoli manifestazioni che si organizzeranno in Regione Friuli Venezia Giulia per festeggiare questa importante giornata.

Ormai non solo gli enti come il nostro organizzano eventi, anche scuole, associazioni, organizzazioni e molti altri.

Ringraziamo le scuole, le associazioni e gli enti che ci hanno mandato le informazioni sulle loro manifestazioni

Se volete ricevere per mail le nostre newsletter scrivete:

europedirect@comune.trieste.it

Seguiteci su FACEBOOK: Europe Direct Trieste

Speciale 9 maggio
FVG maggio 2016



Orari di apertura dell'ufficio
EuropeDirect - Eurodesk TRIESTE
lunedì - venerdì: 9.00-12.30
lunedì e mercoledì: 14.30-17.00

Newsletter realizzata con il
co-finanziamento della
Commissione Europea

EuropeDirect - Eurodesk TRIESTE

Comune di Trieste, via della Procureria, 2/a I - 34121 Trieste

tel 040.675.41.41 fax 040.675.41.42 europedirect@comune.trieste.it europedirect.comune.trieste.it





comune di trieste

La dichiarazione di Robert Schuman



Proprio il 9 maggio del 1950, **Robert Schuman**, l'allora ministro francese degli Affari esteri, leggeva e commentava una dichiarazione di Jean Monnet, la quale sarà poi presa come riferimento. In questa newsletter abbiamo voluto riportare il testo integrale di tale dichiarazione in quanto offre interessanti spunti di riflessione storica.

Ricordiamo inoltre che a Milano nel 1985, i capi di Stato e di Governo decidevano di festeggiare questa data sotto il nome di **"Giornata dell'Europa"** sottolineando l'esigenza di unire i popoli dell'Europa con i comuni denominatori di prosperità, equilibrio e pace. L'anno seguente veniva adottata la bandiera europea, campo blu e dodici stelle dorate, nonché l'inno europeo, l'ultimo movimento della nona sinfonia di Beethoven, l'"Inno alla gioia".

Dichiarazione di Robert Schuman

“**La pace mondiale non potrà essere salvaguardata se non con sforzi creativi, proporzionali ai pericoli che la minacciano.**

Il contributo che un'Europa organizzata e vitale può apportare alla civiltà è indispensabile per il mantenimento di relazioni pacifiche. La Francia, facendosi da oltre vent'anni antesignana di un'Europa unita, ha sempre avuto per obiettivo essenziale di servire la pace. L'Europa non è stata fatta : abbiamo avuto la guerra.

L'Europa non potrà farsi in una sola volta, né sarà costruita tutta insieme; essa sorgerà da realizzazioni concrete che creino anzitutto una solidarietà di fatto. L'unione delle nazioni esige l'eliminazione del contrasto secolare tra la Francia e la Germania: l'azione intrapresa deve concernere in prima linea la Francia e la Germania.

A tal fine, il governo francese propone di concentrare immediatamente l'azione su un punto limitato ma decisivo. Il governo francese propone di mettere l'insieme della produzione franco-tedesca di carbone e di acciaio sotto una comune Alta Autorità, nel quadro di un'organizzazione alla quale possano aderire gli altri paesi europei.

La fusione della produzioni di carbone e di acciaio assicurerà subito la costituzione di basi comuni per lo sviluppo economico, prima tappa della Federazione europea, e cambierà il destino di queste regioni che per lungo tempo si sono dedicate alla fabbricazione di strumenti bellici di



Robert Schuman (1886, 1963)

cui più costantemente sono state le vittime. La solidarietà di produzione in tal modo realizzata farà sì che una qualsiasi guerra tra la Francia e la Germania diventi non solo impensabile, ma materialmente impossibile. La creazione di questa potente unità di produzione, aperta a tutti i paesi che vorranno aderirvi e intesa a fornire a tutti i paesi in essa riuniti gli elementi di base della produzione industriale a condizioni uguali, getterà le fondamenta reali della loro unificazione economica.

Questa produzione sarà offerta al mondo intero senza distinzione né esclusione per contribuire al rialzo del livello di vita e al

progresso delle opere di pace. L'Europa, con maggior copia di mezzi, potrà continuare la realizzazione di uno dei suoi compiti essenziali: lo sviluppo del continente africano.

Sarà così' effettuata, rapidamente e con mezzi semplici, la fusione di interessi necessari all'instaurazione di una comunità economica e si introdurrà il fermento di una comunità più profonda tra paesi lungamente contrapposti da sanguinose scissioni.

Questa proposta, mettendo in comune le produzioni di base e istituendo una nuova Alta Autorità, le cui decisioni saranno vincolanti per la Francia, la Germania e i paesi che vi aderiranno, costituirà il primo nucleo concreto di una Federazione europea indispensabile al mantenimento della pace.

Per giungere alla realizzazione degli obiettivi così' definiti, il governo francese è pronto ad iniziare dei negoziati sulle basi seguenti.

EuropeDirect - Eurodesk TRIESTE

Comune di Trieste, via della Procureria, 2/a I - 34121 Trieste

tel 040.675.41.41 fax 040.675.41.42 europedirect@comune.trieste.it europedirect.comune.trieste.it





comune di trieste

parola per parola



Il compito affidato alla comune Alta Autorità sarà di assicurare entro i termini più brevi: l'ammodernamento della produzione e il miglioramento della sua qualità: la fornitura, a condizioni uguali, del carbone e dell'acciaio sul mercato francese e sul mercato tedesco nonché su quelli dei paesi aderenti: lo sviluppo dell'esportazione comune verso gli altri paesi; l'uguagliamento verso l'alto delle condizioni di vita della manodopera di queste industrie.

Per conseguire tali obiettivi, partendo dalle condizioni molto dissimili in cui attualmente si trovano le produzioni dei paesi aderenti, occorrerà mettere in vigore, a titolo transitorio, alcune disposizioni che comportano l'applicazione di un piano di produzione e di investimento, l'istituzione di meccanismi di perequazione dei prezzi e la creazione di un fondo di riconversione che faciliti la razionalizzazione della produzione. La circolazione del carbone e dell'acciaio tra i paesi aderenti sarà immediatamente esentata da qualsiasi dazio doganale e non potrà essere colpita da tariffe di trasporto differenziali. Ne risulteranno gradualmente le condizioni che assicureranno automaticamente la ripartizione più razionale della produzione al più alto livello di produttività.

Contrariamente ad un cartello internazionale, che tende alla ripartizione e allo sfruttamento dei mercati nazionali mediante pratiche restrittive e il mantenimento di profitti elevati, l'organizzazione progettata assicurerà la fusione dei mercati e l'espansione della produzione. I principi e gli impegni essenziali sopra definiti saranno oggetto di un trattato firmato tra gli stati e sottoposto alla ratifica dei parlamenti. I negoziati indispensabili per precisare le misure d'applicazione si svolgeranno con



18 aprile 1951: alla firma il Trattato di Parigi (Comunità europea del carbone e dell'acciaio). Da sinistra i ministri degli esteri dei paesi firmatari : Paul Van Zeeland (Belgio), Joseph Bech (Lussemburgo), Carlo Sforza (Italia), Robert Schuman (Francia), Konrad Adenauer (Germania), Dirk Uipko Stikker (Olanda).

l'assistenza di un arbitro designato di comune accordo : costui sarà incaricato di verificare che gli accordi siano conformi ai principi e, in caso di contrasto irriducibile, fisserà la soluzione che sarà adottata. L'Alta Autorità comune, incaricata del funzionamento dell'intero regime, sarà composta di personalità indipendenti designate su base paritaria dai governi; un presidente sarà scelto di comune accordo dai governi; le sue decisioni saranno esecutive in Francia, Germania e negli altri paesi aderenti. Disposizioni appropriate assicureranno i necessari mezzi di ricorso contro le decisioni dell'Alta Autorità. Un rappresentante delle Nazioni Unite presso detta autorità sarà incaricato di preparare due volte l'anno una relazione pubblica per l'ONU, nella quale renderà conto del funzionamento del nuovo organismo, in particolare per quanto riguarda la salvaguardia dei suoi fini pacifici. L'istituzione dell'Alta Autorità non pregiudica in nulla il regime di proprietà delle imprese. Nell'esercizio del suo compito, l'Alta Autorità comune terrà conto dei poteri conferiti all'autorità internazionale della Ruhr e degli obblighi di qualsiasi natura imposti alla Germania, finché tali obblighi sussisteranno.

”

EuropeDirect - Eurodesk TRIESTE

Comune di Trieste, via della Procureria, 2/a I - 34121 Trieste

tel 040.675.41.41 fax 040.675.41.42 europedirect@comune.trieste.it europedirect.comune.trieste.it





comune di trieste

Gli eventi organizzati dalla Rappresentanza in Italia della Commissione Europea



Dialogo sull'Europa con Mogherini e Napolitano

9 maggio 2016 - Sala Sinopoli ROMA

Lunedì 9 maggio presso la Sala Sinopoli a Roma, Federica Mogherini, Alto rappresentante dell'Unione per gli Affari esteri e la politica di sicurezza e vicepresidente della Commissione europea, e Giorgio Napolitano, Presidente Emerito della Repubblica italiana, incontreranno i cittadini per un dialogo sull'Europa.

L'evento si terrà come detto lunedì 9 maggio 2016 dalle ore 11.00 alle ore 13.00 all'Auditorium Parco della Musica - Sala Sinopoli (via Pietro de Coubertin 30, Roma) e sarà moderato da Maurizio Molinari, Direttore del quotidiano La Stampa.

Per poter partecipare è obbligatoria la registrazione.

Sarà possibile seguire l'evento anche in streaming sul sito della Rappresentanza della Commissione europea e interagire su Twitter con l'hashtag #EUDialogues.

http://ec.europa.eu/italy/events/2016/20160415_dialogo_mogherini_napolitano_it.htm



#Europeday in giro per Milano



9 maggio 2016 - Milano

L'ufficio della Commissione europea di Milano ha organizzato un tram itinerante per il centro cittadino, con partenza da Piazza Castello e arrivo a Piazza Fontana, allestito con un info desk sul quale i cittadini potranno salire e partecipare alle attività proposte.

13 maggio - M.A.C. Milano

Il 13 maggio presso il M.A.C. in Piazza Tito Lucrezio Caro i gli studenti delle classi IV e V delle scuole superiori di Milano e provincia saranno i protagonisti di un incontro in mattinata che vedrà susseguirsi sul palco interventi, presentazioni e attività pratiche per analizzare la storia del pane: come nasce, come si è evoluta la sua produzione, come è cambiato nei vari Stati dell'UE fino a diventare il nome stesso del pane elemento di riconoscimento della nazione (ad esempio la baguette per la Francia, i pretzel per la Germania, etc.). Al termine, seguirà un quiz a squadre sulla storia dell'UE: in palio viaggi d'istruzione a Strasburgo.

Si prosegue il pomeriggio alle 16.00 con l'inaugurazione della mostra di disegni delle scuole dell'infanzia e primarie di tutta l'Unione europea: "Unita nella Diversità - l'Europa vista dai bambini". Il progetto è in collaborazione con Europe Direct Lombardia.

La giornata si concluderà alle 17.00 con il Concerto per l'Europa.

In tutta Italia numerosi saranno gli eventi organizzati dagli uffici Europe direct ed Eurodesk come il nostro. A questo link trovate la lista di tali eventi:

http://ec.europa.eu/italy/news/2016/2016_05_04_9maggio2016_tuttiglieventi_it.htm

EuropeDirect - Eurodesk TRIESTE

Comune di Trieste, via della Procureria, 2/a I - 34121 Trieste

tel 040.675.41.41 fax 040.675.41.42 europedirect@comune.trieste.it europedirect.comune.trieste.it





comune di trieste

Gli eventi organizzati in Regione per la Festa d'Europa



a Trieste...l'Europe Direct - Eurodesk



Servizio Volontario Europeo

Quest'anno il nostro ufficio festeggia l'Europa con diverse iniziative che si svolgeranno a livello locale e non solo.

Alcune iniziative sono già passate come i due incontri, il **2 maggio** presso la scuola IAL dove si è parlato di mobilità giovanile e il **3 maggio** presso il liceo Petrarca dove si è parlato di Unione europea: "Conoscere la sua storia per capire il presente".

Sabato 7 maggio dalle 10 alle 18, per divulgare maggiormente questa festa e promuovere l'Europa, saremo presenti con uno **stand informativo durante la manifestazione Bavisela**, Maratona d'Europa in Piazza Unità a Trieste.

Durante la giornata presso il nostro stand oltre che trovare materiale informativo europeo rivolto a tutte le età, i bambini potranno realizzare un disegno sull'Europa (disegno che potrà essere consegnato anche a mano o inviato via mail al nostro ufficio per tutta la settimana seguente).

Lunedì 9 maggio il nostro ufficio parteciperà, presso l'**Università di Siena**, al seminario "l'Europa delle opportunità e della coesione" all'interno del quale ci sarà un focus su "20 anni di Servizio Volontario Europeo". Tale seminario rientra in un progetto di rete che coinvolge gli uffici Europe Direct di Trieste, Siena e Chieti. www.europedirect.unisi.it/2016/05/02/festa-delleuropa-9-maggio-2016/

Mercoledì 11 maggio presso il nostro ufficio alle ore 15.00 si terrà, in collaborazione con l'**EURES** di Trieste, un incontro di **approfondimento sulle opportunità di lavoro in Europa**. Se interessati a partecipare scriveteci a europedirect@comune.trieste.it, i posti sono limitati

Giovedì 12 maggio invece con alcune classi italiane e slovene si terrà, in collaborazione con il Comitato Pace Convivenza e Solidarietà Danilo Dolci, la **camminata "zero confini"**, camminata che si terrà presso il sentiero che da Basovizza collega il territorio italiano con quello sloveno. Tale camminata ha lo scopo di evidenziare l'importanza del trattato di Schengen che permette la libera circolazione delle persone.

Venerdì 13 maggio a Gorizia, il nostro ufficio terrà l'incontro informativo "20 anni di Servizio Volontario Europeo" organizzato in collaborazione con il Punto Antenna Europe Direct di Gorizia presso la Sala del Consiglio della Provincia goriziana.



EuropeDirect - Eurodesk TRIESTE

Comune di Trieste, via della Procureria, 2/a I - 34121 Trieste

tel 040.675.41.41 fax 040.675.41.42 europedirect@comune.trieste.it europedirect.comune.trieste.it





comune di trieste



nel resto della Regione

“Uniti nella solidarietà”: la Casa per l’Europa celebra il 9 maggio a Gemona

9 maggio 2016 - Gemona

Anche quest’anno la Casa per l’Europa di Gemona del Friuli intende celebrare il 9 maggio, Festa dell’Europa, con un’iniziativa rivolta ai più giovani. In tale giornata, infatti, le classi quarte e quinte degli istituti comprensivi di Gemona del Friuli, Majano e Trasaghis (per un totale di circa 250 bambini) si incontreranno a Gemona per trascorrere una mattinata volta alla socializzazione e all’apprendimento. Le attività verranno incentrate, oltre che sulla divulgazione degli ideali europei, sul messaggio “Uniti nella solidarietà”, a ricordo del fondamentale aiuto che la popolazione friulana ricevette nel periodo successivo al tragico terremoto del 1976 e di cui quest’anno ricorre il 40° anniversario. Le



attività di animazione saranno gestite dalla Cooperativa Damatrà di Udine, che da diversi anni collabora con la Casa per l’Europa e con numerose scuole del territorio. Oltre a partecipare ai laboratori creativi, gli alunni avranno l’opportunità di visitare il Laboratorio sul terremoto di Gemona dove prenderanno parte ad una visita guidata interattiva.

Verranno infine consegnate a tutti i partecipanti le magliette realizzate dalla Casa per l’Europa di Gemona a ricordo di questa giornata di condivisione.

<http://casaxeuropa.org/2016/05/02/uniti-nella-solidarieta-la-casa-per-leuropa-celebra-il-9-maggio-a-gemona/>

“EVS: il Volontariato Europeo compie 20 anni”



13
MAG

EVS: il Volontariato Europeo com...

Ven 16:30 - Pordenone

Interessa a 14 persone · 6 persone parteci...

✓ Ti interessa ▼

13 maggio 2016 - Pordenone

L’Anffas Onlus Pordenone organizza venerdì 13 maggio alle ore 16,30 l’incontro “EVS: il Volontariato Europeo compie 20 anni”. All’incontro, che si terrà presso l’ex convento di San Francesco a Pordenone, si parlerà di volontariato europeo e ci saranno le testimonianze di giovani volontari europei. Ricordiamo che l’Anffas Onlus Pordenone è ente di invio e ricezione più lungo del FVG avendo iniziato la sua attività nello SVE nel 1997 ed avendo accolto da allora 146 giovani da 24 paesi diversi ed avendone inviati 136 all’estero.

www.facebook.com/events/1683652241885457/

EuropeDirect - Eurodesk TRIESTE

Comune di Trieste, via della Procureria, 2/a I - 34121 Trieste

tel 040.675.41.41 fax 040.675.41.42 europedirect@comune.trieste.it europedirect.comune.trieste.it





comune di trieste



Infoday e training day erasmus+ 2016

Venerdì 13 maggio 2016 - Azzano Decimo

Venerdì 13 maggio 2016 alle ore 18.30 presso la Casa dello Studente del Comune di Azzano Decimo, Il punto locale Eurodesk di San Vito al Tagliamento in collaborazione con il Comune di Azzano Decimo organizzano un incontro dedicato alle opportunità di lavoro, studio e volontariato all'estero. L'incontro è rivolto ai giovani del territorio. Il percorso prevede degli incontri con Enti/ Agenzie preposti alle esperienze all'estero e altri definiti incontri/testimonianza che vedono il racconto delle esperienze all'estero da parte di giovani del territorio.

www.cartagiovaniativi.it/news.php#48



EUROPE 2Day - Gorizia



9-10-11 maggio 2016 - Gorizia

EUROPE 2Day, associazione universitaria gestita dalla sezione giovanile locale del Movimento Federalista Europeo organizza l'evento dal titolo EUROPE 2Day Forum, evento che si svolgerà presso il polo goriziano dell'Università di Trieste nei giorni 9-10-11 Maggio.

Il filo rosso che cinge tutto il progetto è la volontà di creare una solida base di consapevolezza tra i cittadini europei, dotandoli di strumenti pratici per comprendere i meccanismi che muovono l'Unione europea. Per fare ciò, abbiamo strutturato l'evento in modo da stimolare l'approfondimento e l'analisi delle maggiori tematiche europee.

Il Forum sarà aperto da una Tavola Rotonda a cui prenderà parte l'Ambasciatore d'Italia a Lubiana, il cui obiettivo sarà delineare quali sono i punti focali e le sfide che l'Unione deve affrontare. In secondo luogo, diversi workshop tematici avranno il pregio di combinare l'approccio teorico dei nostri studi con un'acuta osservazione dello scenario globale, fornendo uno scorcio originale dei principali punti di discussione. Infine, una sessione di orientamento alle carriere internazionali ed europee aiuterà gli studenti a sviluppare una concreta consapevolezza delle loro future possibilità lavorative.

www.facebook.com/Europe-2Day-per-MFE-Gorizia-197446023658288/

Vetrina dello sport

20 maggio 2016 - Pordenone

Lo sport è una grande metafora dei valori europei: spirito di squadra, solidarietà e fair play. Rispettando l'ormai consolidata collaborazione con il Comitato Provinciale CONI di Pordenone, nell'ambito della manifestazione "Sport in Vetrina", EuroPN – Centro Europe Direct ed Eurodesk della Provincia di Pordenone sarà presente per celebrare assieme a oltre 1.000 giovani la "Festa dell'Europa", in un clima di festa e di partecipazione. Giochi, informazioni e curiosità sull'Unione Europea andranno ad arricchire una intensa giornata all'aria aperta, per celebrare il 66° anniversario della Dichiarazione Shuman e i valori fondamentali dell'UE. L'evento si svolgerà presso il Centro Sportivo "Comina" di Pordenone ed è riservato alle scuole che hanno già inviato la loro adesione.



EuropeDirect - Eurodesk TRIESTE

Comune di Trieste, via della Procureria, 2/a I - 34121 Trieste

tel 040.675.41.41 fax 040.675.41.42 europedirect@comune.trieste.it europedirect.comune.trieste.it



20 ANNI DELLO SVE - eventi nel nord est a maggio 2016



PROGETTO ZATTERA BLU

Incontro Informativo SVE

Istituto S. Dorotea – Thiene (VI)

2 Maggio / 09:30 - 11:15



XENA

Info Day SVE

Incontro e Aperitivo
Con Ex Volontari

9 Maggio / 16:00 - 19:00



progettogiovani

#GenerazioneMerito

SPAZIO EUROPA

PROGETTO GIOVANI

Laboratori Nella Scuole
Del Comune Di Padova
Con Ex Volontari SVE

9 - 20 Maggio



EUROPE DIRECT EURODESK COMUNE DI TRIESTE

Iniziative Legate Allo SVE e
all'Europa Tutta La Settimana

7 - 15 Maggio



CSV VERONA

CENTRO SERVIZIO
PER IL VOLONTARIATO
DELLA PROVINCIA DI VERONA

Incontro
Informativo Sullo SVE

12 Maggio



ANFFAS ONLUS

PORDENONE e

INFORMAGIOVANI

PORDENONE

informagiovani

Incontro "EVS: il Volontariato
Europeo compie 20 anni"

13 Maggio / 16:30

#SVE20



#EVS20

SERVIZIO
VOLONTARIO
EUROPEO

20
ANNI